



**LIZARTZAKO**

**UDALA**

**GIPUZKOA**

**2007ko ABENDUAREN 11ko BILKURA NAGUSIA**

Lizartzan, bi mila eta zazpiko abenduaren hamaikan goizeko zortziak direnean, Alkatea: Regina Otaola Muguerza; Udalkideak: Laura Garrido Knörr, Manuel Michelena Iguaran, Julia Tercero Isasi, Begoña Pereira Anduaga, Jose Luis Marcaida Aurrecoechea; Idazkaria: Ana Jesus Zabala Garmendia, Biltzar Nagusian bildu dira, gai hauek erabili direlarik:

**1.- AURREKO BILKURA NAGUSIKO AKTAREN ONARPENA:**

Alkateak, aurreko saioaren aktari ezer esatekorik badagoen galdetu du, eta inork ezer esatekorik ez duenez, aho batez onartu da.

**2.- UDAL ZERGA ETA TASEN ALDAKETA**

**ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA**

Ondasun Higiezin Gaineko Zergaren aldaketarako tramitatutako espedienteak ikusirik, eta Idazkaritza-Kontuhartzaitzako aldeko txostenak egonik, eta proposaturiko aldaketen Ordenantzak gaur egungo legeak betetzen dituenaz, Udal Batzarrari, Ondasun Higiezin Gaineko Zergaren aldaketa proposatzen diote, Hazienda Batzorde Informatzailearen Irizpenak diotenarekin ados.

Horren arabera, proposatutako aldaketak, hauek dira:

**HOBARIAK**

**Proiektu Estrategikoa duten Enpresak**

**PLENO del 11 de DICIEMBRE de 2007**

En Lizartza a las ocho de la mañana del día once de diciembre de dos mil siete, reunidos, la Alcaldesa: Regina Otaola Muguerza; Concejales: Laura Garrido Knörr, Manuel Michelena Iguaran, Julia Tercero Isasi, Begoña Pereira Anduaga, Jose Luis Marcaida Aurrecoechea; la Secretaria: Ana Jesus Zabala Garmendia, se han reunido en Pleno, tratándose los siguientes temas:

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR:**

La Alcaldesa, pregunta si alguien tiene que formular alguna observación al Acta de la Sesión anterior y no habiendo observaciones se aprueba por unanimidad.

**2.- MODIFICACIÓN IMPUESTOS Y TASAS MUNICIPALES**

**IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES**

Visto el expediente tramitado sobre Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y existiendo informes favorables de Secretaría-Intervención, cumpliendo la Ordenanza proyectada la legislación vigente, vengo a proponer al Pleno la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, conforme y en los términos establecidos por el dictámen de la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a ello, se proponen las siguientes modificaciones:

**BONIFICACIONES**

**Empresas con Proyecto Estratégico**



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

Kuotaren %95eko hobaria izango dute enpresek instalazio berriak ezarri edo lehengoak hedatuz gero eta Diputatuen Kontseiluak estrategikotzat jotzekotan industri jarduera ezarri edo hedatzeko proiektua, bost urtez udalak aitortzen dion egunetik aurrera.

Familia ugariak

Ohiko bizileku gisa erbiltzen den ondasun higiezin hiritarrak, baldin eta subjektu pasiboak familiar ugariaren titularra dela legezko agiri bidez ziurtatzen badu; hobaria, dena dela, ehuneko eta muga hauen baitan izango da.

Hobaria familia urgari den bitarteko zergaldietan aplikatu da, honako zenbateko eta muga hauek oinarri:

**Kategoria Orokorra:**

- a) Hiru seme-alaba edo baliokidea, jotaren %40, muga 300 € dela.
- b) Lau seme-alaba edo baliokidea, kuotaren %50, muga 300 € dela.

**Kategoria Berezia:**

- a) Bost seme-alaba edo baliokidea, kuotaren %70, muga 400 € dela.
- b) Sei seme-alaba edo baliokidea, kuotaren %80, muga 400 € dela.
- c) Zazpi seme-alaba edo gehiago zein baliokidea, kuotaren %90, muga 500 € dela.

Lau seme-alabako famili unitateek kategoria berezian sailkatzea ziurtatzen badute, bost eseme-

Del 95% de la cuota por las nuevas instalaciones o ampliación de las existentes, las empresas cuyo proyecto de implantación o ampliación de su actividad industrial sea calificado de proyecto estratégico por el Consejo de diputados, durante un periodo de cinco años contados a partir de la resolución municipal de su reconocimiento.

Las familias numerosas

De los siguientes porcentajes y límites, los bienes inmuebles de naturaleza urbana destinados a la vivienda habitual de las familias numerosas, cuyos sujetos pasivos acrediten, mediante el título correspondiente, la condición de titulares de familia numerosa.

La bonificación se aplicará durante los periodos impositivos en los que se mantenga la condición de titular de familia numerosa, en los siguientes importes y límites:

**Categoría General:**

- a) De tres hijos o equiparada, el 40% de la cuota con el límite de 300 €.
- b) De cuatro hijos o equiparada, el 50% de la cuota con el límite de 300 €.

**Categoría Especial:**

- a) De cinco hijos o equiparada, el 70% de la cuota con el límite de 400 €.
- b) De seis hijos o equiparada, el 80% de la cuota con el límite de 400 €.
- c) De siete o más hijos o equiparada, el 90% de la cuota con el límite de 500 €.

Las unidades familiares con cuatro hijos que acrediten su clasificación en la categoría especial



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

alabakoen baliokidetzat hartuko dira.

Seme-alaba ezindu edo lanerako ezgaitua bi moduan zenbatuko da seme-alaba kopurua neurtzeko orduan. Familia ugariak babesteko azaroaren 18ko 40/2003 Legeaz bat, ezindutzat hartuko da %33 edo gehiagoko minusbalotasuna duen pertsona eta lanerako ezgaitutzat ezintasun iraunkor absolutuaren edo elbarritasun handiaren baliokideren bat duena.

Nekazaritza Kooperatibak

Landa ondasun higeizinek %95eko hoberia izango dute nekazaritza kooperatibenak edo denok batera ustiatzekoak izanez gero.

Eusko Jaurlaritzaren 316/2002 Decretura bildutako alokairuko etxebizitzak

Kuota osoaren %25eko hoberia, Eusko Jaurlaritzaren 2002ko abenduaren 30eko 316/2002 Dekretu bidez etxebizitza hutsei buruz onartutako Bizigune Programaren barruan erabilera- lagapena duten ondasun higeizinei dagokienez.

Aldaketarako proposamena aztertu eta eztabaidatu ondoren, aho batez onartua izan da.

**TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGAREN TARIFAK ALDATZEKO PROPOSAMENA**

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Gaineko Zergaren aldaketarako tramitatutako espedientea ikusirik, eta Idazkaritza-Kontuhartzaitzako aldeko txostenak egonik, eta proposaturiko aldaketen Ordenantzak gaur egungo legeak betetzen dituzenez, Udala

serán equiparadas a las de 5 hijos.

Cada hijo discapacitado o incapacitado para trabajar, computará como dos a efectos de determinar el número de hijos. De conformidad con la Ley 40/2003 de 28 de noviembre de Protección a Familias Numerosas, se entenderá por discapacitado aquél que tenga reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33% y por incapaz para trabajar aquella persona que tenga reducida su capacidad de trabajo en un grado equivalente al de la incapacidad permanente absoluta o gran invalidez.

Las Cooperativas Agrarias

Del 95% de la cuota, los bienes inmuebles de naturaleza rústica de las cooperativas agrarias y de explotación comunitaria.

Las Viviendas de alquiler acogidas al Decreto del Gobierno Vasco 316/2002, de 30 de diciembre

Del 25% de la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles cuyo uso sea objeto de cesión al programa "Programa de Vivienda Vacía" regulado por el Decreto del Gobierno Vasco 316/2002, de 30 de diciembre.

La propuesta de modificación, una vez examinada y debatida, ha sido aprobada por unanimidad.

**PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE TARIFAS DEL IMPUESTO DE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA**

Visto el expediente tramitado sobre Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica y existiendo informes favorables de Secretaría-Intervención, cumpliendo la Ordenanza proyectada la legislación vigente, vengo a proponer



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

Batzarrari, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Gaineko Zergaren onarpena proposatzen diote, Hazienda Batzorde Informatzailearen Irizpenak diotenarekin ados.

Horren arabera, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Tarifak honela geldituko lirateke:

al Pleno la aprobación de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica, conforme y en los términos establecidos por el dictámen de la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a ello, las Tarifas del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica, serán:

IBILGAILU MOTA/VEHÍCULO	TRAMOAK/TRAMOS	2007 URTEA/AÑO	2,7% IPC	2008 URTEA/AÑO
TURISMOAK/TURISMOS	9 ZF. Baino gutxiago/Menos de 9 CF	28,9		29,8
			0,78	
	9tik11,99 ZF. Bitarte/Entre 9 - 11,99 CF	56,56	1,53	58,09
	12tik 13,99 ZF. Bitarte/Entre 12 - 13,99 CF	94,23	2,54	96,77
	14tik 15,99 ZF. Bitarte/Entre 14 - 15,99 CF	131,95	3,56	135,51
	16tik 19,99 ZF. Bitarte/Entre 16 a 19,99 CF	170,3	4,60	174,90
AUTOBUSAK/AUTOBUSES	20 ZF. Gorakoak/Más de 20 CF	207,33	5,60	212,93
	21 eserleketik beherakoak/Menos de 21 asientos	130,66	3,53	134,19
	21etik 50 bitartekoak/Entre 21 a 50	186,02	5,02	191,04
KAMIOIAK/CAMIONES	50etik gorakoak/Más de 50	232,57	6,28	238,85
	1000tik kg.ko erabilgarritik behera/Menos de 1000 kg.	66,31	1,79	68,10
	1000tik 2999 bitartekoak/Entre 1000 y 2999	130,66	3,53	134,19
TRAKTOREAK/TRACTORES	9999tik gorakoak/Más de 9999	232,57	6,28	238,85
	16 ZF beherakoak/Menos de 16 CF	27,71	0,75	28,46
	16tik 25 bitartekoak/Entre 16 y 25	43,55	1,18	44,73
REMOLKE ETA ERDI Y REMOLKEA/REMOLQUES SEMIREMOLQUES	25tik gorakoak/Más de 25	130,66	3,53	134,19
	750tik 1000 bitartekoak/Entre 750 y 1000	27,71	0,75	28,46
	1000tik 2999 bitartekoak/Entre 1000 y 2999	43,55	1,18	44,73
ZIKLOMOTOREAK/CICLOMOTORES	2999tik gorakoak/Más de 2999	130,66	3,53	134,19
		6,92	0,19	7,11
			0,19	
MOTOZIKLETAK/MOTOZIKLETAS	125 c.c. Bitartekoak/ Hasta 125 c.c.	6,92	0,19	7,11
	125tik 250 bitartekoak/Entre 125 y 250	11,87	0,32	12,19



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

IBILGAILU MOTA/VEHÍCULO	TRAMOAK/TRAMOS	2007 URTEA/AÑO	2,7% IPC	2008 URTEA/AÑO
	250tik 500 bitartekoak/Entre 250 y 500	23,79	0,64	24,43
	500tik 1000 bitartekoak/Entre 500 y 1000	47,53	1,28	48,81
	1000tik gorakoak/Más de 1000	95	2,57	97,57

Trakzio Mekanikozko Ibilgailu Zergaren Tarifa Aldaketako proposamena, aho batez onartua izan da.

**UR HORNIDURA TASAREN TARIFAK ALDATZEKO PROPOSAMENA**

Ur Hornidura Tasaren aldaketarako tramitatutako espedientea ikusirik, eta Idazkaritza-Kontuhartzaitzako aldeko txostenak egonik, eta proposaturiko aldaketen Ordenantzak gaur egungo legeak betetzen dituenaz, Udal Batzarrari, Ur Horniduraren Tasaren onarpena proposatzen diote, Hazienda Batzorde Informatzailearen Irizpenak diotenarekin ados.

Horren arabera, Ur Hornidura Tasa honela geldituko lirateke:

La propuesta de modificación de las tarifas del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica, ha sido aprobada por unanimidad.

**PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE TARIFAS DE LA TASA POR SUMINISTRO DE AGUA**

Visto el expediente tramitado sobre Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por Suministro de Agua y existiendo informes favorables de Secretaría-Intervención, cumpliendo la Ordenanza proyectada la legislación vigente, vengo a proponer al Pleno la aprobación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por Suministro de Agua, conforme y en los términos establecidos por el dictámen de la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a ello, las Tarifas de la Tasa por Suministro de Agua, quedaría de la siguiente manera:



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

**TARIFA HAUEN BIDEZ REKAUDAZIOA/RECAUDACIÓN NUEVAS TARIFAS – 0,24 – 0,37 – 0,46**

<b>KONTZEPTUA/CONCEPTO</b>		<b>GUZTIRA/TOTAL</b>
Ura/Agua – Etxeak-Viviendas	321 kontag/contad. x 36 m3 x 0,24 x 4	11.093,76
- Lokalak/Locales	11 kontag/contad. x 36 x 0,37 x 4	586,08
- Industriak/Industrias	9 kontag/contad. X 36 x 0,46 x 4	596,16
Infraestrutur Kanona/Canon Infraestructura	341 kontag/contad. x 7,00 x 4	9.548,00
Kontagailuen Kanona/Canon Contador	341 kontag/contad. x 1,35 x 4	1.841,40
<b>SARRERAK GUZTIRA/INGRESOS TOTAL</b>		<b>23.665,40</b>
GASTUEN AURRIKUSPENA PREVISIÓN GASTOS		
Gipuzkoako Urak	Ura Kontsumoa Consumo Agua – 33.000 m3 x 0,516 €/m3	17.028
	Infraestrutur Kanona Canon Infraestructura	7.100,00
	Kalitate Kontrola/Control Calidad	451,00
	Bestelako Mantenimenduak Otros Mantenimientos	2.000,00
<b>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</b>		<b>24.579,00</b>
<b>DIFERENTZIA/DIFERENCIA</b>		<b>- 913,60</b>

Ur Hornidura Tasaren Tarifa Aldaketako proposamena, aho batez onartua izan da.

La propuesta de modificación de las tarifas de la Tasa por Suministro de Agua, ha sido aprobada por unanimidad.

**ZABOR ETA HIRI HONDAKIN SOLIDOAK ETXEZ ETXE BILTZEAGATIKO TASAREN TARIFAK ALDATZEKO PROPOSAMENA**

Zabor eta Hiri Hondakin Solidoak Etxez Etxe Biltzegatiko Tasaren tarifen aldaketarako tramitatutako espedientea ikusirik, eta Idazkaritza-Kontuhartzaitzako aldeko txostenak egonik, eta proposaturiko aldaketen Ordenantzak gaur egungo legeak betetzen dituenaz, Udal Batzarrari, Zabor eta Hiri Hondakin Solidoak Etxez Etxe Biltzegatiko Tasaren onarpena proposatzen diote, Hazienda Batzorde Informatzailearen Irizpenak diotenarekin ados.

**PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE TARIFAS DE LA TASA POR RECOGIDA DE RESIDUOS URBANOS**

Visto el expediente tramitado sobre Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por Recogida de Residuos Urbanos y existiendo informes favorables de Secretaría-Intervención, cumpliendo la Ordenanza proyectada la legislación vigente, vengo a proponer al Pleno la aprobación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por Recogida de Residuos Urbanos, conforme y en los términos establecidos por el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda.



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

Horren arabera, Zabor eta Hiri Hondakin Solidoak Etkez Etze Biltzeagatikoko Tasa honela geldituko lirateke:

En base a ello, las Tarifas de la Tasa por Recogida de Residuos Urbanos, quedaría de la siguiente manera:

**ZABORRAK/RESIDUOS URBANOS**

KONTZEPTUA/CONCEPTO	URTEA/AÑO	SARRERAK INGRESOS	IRTEERAK GASTOS	DIFERENTZIA DIFERENCIA
<b>ZABORRAK/RESIDUOS URB.</b>	<b>2007</b>	18.864,00	37.597,53	- 18.733,53
GMSM Zabor Bilketa			11.266,88	
Tolosaldeko Mankomunitatea			26.330,65	
GUZTIRA /TOTAL		18.864,00	37.597,53	- 18.733,53
<b>ZABORRAK/RESIDUOS URB</b>	<b>2008</b>			
Sarrerak – Aurrikuspenak Previsión Ingresos		22.196,00		
Tolosaldeko Mankomunitatea			42.000,00	
GUZTIRA		22.196,00	42.000,00	- 19.804,00

**TARIFAK/TARIFAS**

KONTZEPTUA/CONCEPTO	2007	2008
Zaborrak – Etxeak Residuos - Viviendas – 321 Err/Rec	14,00 €/hiruhilab/trimestral	15,00 €/hiruhilab/trimestral
Zaborrak – Lokalak Residuos – Locales – 11 Err/Rec	24,00 €/hirulab/trimestral	25,00 €/hiruhilab/trimestral
Zaborrak – Industr Residuos - Industrias– 9 Err/Rec	50,00 €/hiruhilab/trimestral	51,00 €/hiruhilab/trimestral

PROPOSAMENA/PROPUESTA	2008	SARRERAK/INGRESOS
Zaborrak – Etxeak Residuos Viviendas – 321 Err/Rec	15,00 €/hiruhilab/trimestral	19.260,00
Zaborrak – Lokalak Residuos Locales – 11 Err/Rec	25,00 €/hiruhilab/trimestral	1.100,00
Zaborrak – Industriak Residuos Industriales – 9 Err/Rec	51,00 €/hiruhilab/trimestral	1.836,00
GUZTIRA/TOTAL		22.196,00

Zabor eta Hiri Hondakin Solidoak Etkez Etze Biltzeagatikoko Tasa Tarifa Aldaketako proposamena, aho batez onartua izan da.

La propuesta de modificación de las tarifas de la Tasa por Recogida de Residuos Urbanos, ha sido aprobada por unanimidad.



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

**3.- EMAKUMEEN INDARKERIAREN AURKAKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA**

Beste urte batez, Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta, Lizartzako Udalak salaketa egin nahi du eta biolentzia matxistaren aurka lenan jarraitzeko konpromisoa hartzen du, gure Udalerrian ere irauten duen gaitza baita.

Jakin badakigu emakumeen kontrako biolentziak kontzientzia kolektiboan sakonki errotutako jokabide-eredu soziokultural batean oinarrituta dagoela. Neska eta mutilak gizarteratzeko modu desberdinean du jatorria non eratzen, igortzen, barneratzen eta adierazten diren generoaren rolak eta estereotipoak, eta, aldi berean, biolentziaren beraren legitimazio sozial eta kulturalen bidez indartzen den. Biolentzia hori desagerrarazteko, ahal denik eta azkarren eta nahitaez bereizi behar dugu maskulinitatearen eta feminitatearen zenbait ereduren ikasketa emakumeen kontrako biolentzia erabiltzetik eta/edo legitimatzetik, eta, horretarako, berdintasunerako hezkuntzan, berdintasunean oinarritutako harreman afektibo osasuntsuen sustepenean eta pertsona autonomo, aske eta berdinen garapen integralean oinarritutako irtenbideak planteatu behar ditugu.

Aurten, neska nerabeen kontrako biolentziatzko harremanetan jarri nahi dugu arreta, izan ere, sektore hori sarritan ahazten dugu arlo honetan garatzen ditugun ekimenetan. Gainera, azken azterketekerkarosten dutenez, biolentzia sexista jasaten duten emakumeak gero eta gazteagoak dira. Biolentzia hori, besteak beste, beldurraraztearen, eraso fisikoaren edo abusuaren bidez gauzatzen da, baina baita modi finagoen bidez ere, esate baterako, isolamenduaren bidez, txantaje emozionalaren bidez, manipulazioaren bidez, erasoaren bidez, gutxietsiz

**3.- DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES**

Un año más, con motivo del Día Intercional Contra la Violencia hacia las Mujeres, el Ayuntamiento de Lizartza quiere hacer pública su denuncia y su compromiso de seguir trabajando contra la lacra social que supone la violencia machista, y que persiste también en nuestro Municipio.

Sabemos que en el origen de la Violencia contra las Mujeres se sitúa en un patrón de conducta sociocultural, profundamente arraigado en la conciencia colectiva, y aprendido fundamentalmente a través de la socialización diferencial y desigualitaria de chicas y chicos, en la que se configuran, se transmiten, interiorizan y expresan los roles y estereotipos de género, y que se refuerza, a su vez, a través de procesos de legitimación social y cultural de la propia violencia. Para lograr erradicarla, es urgente y necesario lograr desvincular el aprendizaje de ciertos modelos de masculinidad y feminidad con el ejercicio y/o la legitimación de la violencia contra las mujeres planteando alternativas basadas en una educación para la igualdad, en la promoción de relaciones afectivas sanas basadas en la equidad y el desarrollo integral de personas autónomas, libres e iguales.

Este año, queremos poner la atención en las relaciones violentas hacia las chicas adolescentes, sector que a menudo olvidamos en las iniciativas que desarrollamos en esta materia. Además, los últimos estudios nos muestran que las mujeres víctimas de la violencia sexista son cada vez más jóvenes. Esta violencia se ejercita a través de métodos como la intimidación, la agresión física o el abuso pero también a través de formas más sutiles como el aislamiento, el chantaje emocional, la manipulación, la desvalorización, el acoso y sobre todo el control,





**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

eta, batez ere, biktima kontrolatuz. Metodo horiek antzematen zailagoak dira neska eta mutil gazteentzat harreman afektiboetan.

Horren guztiaren jakitun, Udal honek:

ONARTU EGITEN DU KONPROMISOA, bere eskumenen esparruan eta indarreko legeria aplikatuz, berdintasunaren aldeko eta emakumeenganako idarkeriaren aurkako udal politika aktibo, oso eta koordinatua garatzeko, arreta berezia jarriz neska gazte eta nerabeen kontrako biolentzian, beraien partehartzea aintzat hartuta.

GONBIT EGITEN DIE hiritar guztiei, eta, bereziki, udalerriko neska eta mutilei azaroaren 25ean, Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta izango diren ekitaldietan era aktiboan parte hartzera.

#### **4.- ALKATETZA DEKRETUAK**

LIZARTZAKO AZTINONDO FRONTOIAKO  
TEILATUA BERRITZEKO PROIEKTUA

##### **OBRETAKO ZIURTAGIRIAREN ONARPENA**

IKUSIRIK.-2007ko maiatzaren 21ko Udalbatzarraren bidez, Lizartzako Aztinondo Frontoiako Teilatua Berritzeko Proiektua Lanen kontratazio, behin betiko esleitu zituela.

KONTUTAN HARTUAZ.- 2007ko maiatzaren 30an, Lizartzako Udala eta Tejas.Cubiertas Lopetegi S.L.U.ren artean sinatutako Administrazio Kontratuaren arabera, Lizartzako Aztinondo Frontoiako Teilatua Berritzeko Proiektua Lanak gauzatzeko konpromezua hartu zuen.

Guzti hori kontutan hartuaz, zera ERABAKI DUT:

aspectos que son más difícilmente identificables por las chicas y los chicos en sus relaciones afectivas.

Consciente de todo ello, este Ayuntamiento:

ASUME EL COMPROMISO de desarrollar, en el ámbito de sus competencias y en aplicación de la legislación vigente, una política municipal activa, integral y coordinada a favor de la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres poniendo especial atención en la violencia contra las chicas jóvenes y adolescentes, contando con la participación activa de éstas.

INVITA a la ciudadanía, y de manera muy especial a las chicas y chicos del municipio a participar activamente en los diferentes actos que se lleven a cabo con motivo del 25 de noviembre, Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres.

#### **4.- DECRETOS DE ALCALDÍA**

RENOVACIÓN CUBIERTA DEL FRONTÓN  
AZTINONDO DE LIZARTZA

##### **APROBACIÓN CERTIFICADO DE OBRAS**

VISTO.- Que en Sesión Plenaria celebrada el 21 de mayo de 2007, se adjudicó definitivamente la contratación de los trabajos de Renovación Cubierta del Frontón Aztinondo de Lizartza.

CONSIDERANDO.- Que de acuerdo con el contrato administrativo firmado entre el Ayuntamiento de Lizartza y Tejas.Cubiertas Lopetegi S.L.U. de fecha 30 de mayo de 2007, adoptó el compromiso de realización de los trabajos de Renovación Cubierta del Frontón Aztinondo de Lizartza.

Teniendo en cuenta todo ello, ACUERDA:



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

1.- Tejas.Cubiertas Lopetegi S.L.U,k aurkeztu eta Udaleko Arkitektoa den, Maria Michelena Albistur Andereak onetsitako, Lizartzako Aztinondo Frontoiaiko Teilatua Berritzeko Proiektua Lanen ziurtagiria, LAUROGEITA HAMALAU MILA ETA BOSTEHUN (94.500,00) €-tako onartzea.

2.- Indarrean dagoen Aurrekontuko 601.511.01.01 partidaren kargura, 94.500,00 €-tako gastua onartu eta ordainketa agintzea.

FAKTUREN ONARPENA

Ikusirik, Kontuhartzaileak fiskalizatu eta aurkeztutako fakturak.

57/2003 Legeak emaniko idazketan, Toki Erregimenaren Oinarrien Lege Erregulatzailearen f) atalean, 21. artikulua ematen duen eskurantzaren adostasunarekin

**EBATZI DUT**

Ondoren aipatzen diren fakturak onartzea:

1.- Aprobar la factura correspondiente a los trabajos de Renovación Cubierta del Frontón Aztinondo de Lizartza., por un importe de NOVENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS (94.500,-) € presentado por Tejas.Cubiertas Lopetegi S.L.U. e informado por la Arquitecto Municipal, Maria Michelena Albistur.

2.- Aprobar el gasto y ordenar el pago de 94.500,00 €, con cargo a la partida 601.511.01.01 del Presupuesto Vigente.

APROBACIÓN FACTURAS

Vistas las facturas presentadas y previa fiscalización de Intervención.

De conformidad con las atribuciones conferidas por el Artículo 21. apartado f) de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local de 2 de abril de 1985, en su redacción dada por la Ley 57/2003.

**HE RESUELTO**

Aprobar las facturas que a continuación se relacionan:

Kontratista/Contratista	Fak.zkia/Nº Fact.	Zenbatekoa/Importe
1. Agustina Soroa Ibarluzea	Materiala	88,00
2. Saneamientos Antonio Elosegui, S.L.	10804	49,15
3. Ricoh	9497125	22,16
4. Elkar	730426-1	240,46
5. Correos	4000004777	18,73
6. Ladis Beldarrain	Azaroa	295,05
7. Berri Lantegia, S.L.	931	81,77
8. Balerdi Urdanpilleta Inaxio	Azaroa	250,00
9. Tindu Margoak, S.L.	001/13.632	11,57
10. Gipuzkoako Foru Aldundia	200703234/12259	22,75
11. Mintegi Urdanpilleta Asier	Urria/Octubre Azaroa/Noviembre	240,00
	GUZTIRA/TOTAL	1.319,64



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

NOMINEN ONARPENA

Ikusirik, Kontuhartzaileak fiskalizatu eta aurkeztutako nominak

57/2003 Legeak emaniko idazketan, Toki Erregimenaren Oinarrien Lege Erregulatzailearen f) atalean, 21. artikulua ematen duen eskurantzaren adostasunarekin

**EBATZI DUT**

Ondoren aipatzen diren nominak onartzea:

APROBACIÓN NÓMINAS

Vistas las nóminas presentadas y previa fiscalización de Intervención.

De conformidad con las atribuciones conferidas por el Artículo 21. apartado f) de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local de 2 de abril de 1985, en su redacción dada por la Ley 57/2003.

**HE RESUELTO**

Aprobar las nóminas que a continuación se relacionan:

Langilea/Trabajador	Hila/Mes	Zenbatekoa/Importe
1. Agirregabiria Larrañaga, Ainara	Azaroa/noviembre	1.704,59
2. De Arriba De Diego, Elisabeth	Azaroa/noviembre	1.369,98
3. Garaikoetxea Altuna, Ainhoa	Azaroa/noviembre	681,64
4. Garaikoetxea Garmendia, Ima	Azaroa/noviembre	1.667,42
5. Luloaga Altuna, Joakin	Azaroa/noviembre	1.744,25
6. Luloaga Altuna, Mertxe	Azaroa/noviembre	784,95
7. Quintanilla Zabala Lierni	Azaroa/noviembre	719,66
8. Soroa Ibarluzea, Agustina	Azaroa/noviembre	508,54
9. Zabala Garmendia, Ana Jesus	Azaroa/noviembre	1.823,40
	<b>GUZTIRA/TOTAL</b>	<b>11.004,43</b>

IGOKA ESPEDIENTEA. ZISTERNA ETA  
METALEZKO DEPOSITU HAUNDIEN  
FABRIKAZIOA JARDUERA

CALDEKIDE, S.L.k, herri honetako Irunzubi Industrialdea, 7 D-E.an, ZISTERNA ETA METALEZKO DEPOSITU HAUNDIEN FABRIKAZIOA jartzeko eta iharduera horri ekiteko jarraitutako espedientea ikusiz gero.

Kontutan hartuz, bere tramitazioa, aplikagarri diren legeen arabera egokitu dela, espedientean,

EXPEDIENTE DE ACTIVIDAD DE FABRICACIÓN  
DE CISTERNAS Y DEPÓSITOS METÁLICOS

Visto el expediente tramitado para la obtención de la licencia municipal instada por CALDEKIDE S.L., para la instalación de FABRICACIÓN DE CISTERNAS Y DEPÓSITOS METÁLICOS, en Irunzubi Industrialdea, 7 D-E.

Teniendo en cuenta, que su tramitación, se ha adecuado a la legislación vigente y en el expediente



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

Udal Teknikariek eta Osakidetzak luzatutako txostenak daudela, eta interesatuei dei egin zaiela, jendaurrean jarritako iragarkien bidez.

Kontutan hartuaz, eskatutako aktibitatea, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamentu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailak, ZISTERNA ETA METALEZKO DEPOSITU HAUNDIEN FABRIKAZIOA bezala, klasifikatu duela.

1961eko Azaroaren 30eko IGOKA Erregelamenduak eta ebazpen osagarriek diotenaren arabera, ERABAKI DUT:

1.- CALDEKIDE, S.L. baimentzea, herri honetako Irunzubi Industrialdea, 7 D-E.n, ZISTERNA ETA METALEZKO DEPOSITU HAUNDIEN FABRIKAZIOA jartzeko, Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiroak ezarritako neurri zuzentzaileak bete behar direlarik:

- Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailordetzak bidalitako txostena eransten da.

**A) BALDINTZAK**

1.- Aldeko Ikuskaritza Akta lortu aurretik ezin izango da, aktibitatea martxan jarri.

2.- Akta hori lortu ahal izateko, CALDEKIDE S.L.k, Udalari eskatu beharko dio, Ikuskaritza bisita egiteko.

1998ko otsailaren 27ko 3/1998ko Legearen, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Lege Orokorraren 61.4 artikuluan ezarritakoari jarraiki, jarduera ezin izango da martxan jarri, Irekitzeko Lizentzia eskuratu

constan los informes de los Técnicos Municipales y Osakidetza, y se han practicado los trámites de información pública y notificación a los afectados

Teniendo en cuenta que la actividad solicitada ha sido clasificada como FABRICACIÓN DE CISTERNAS Y DEPÓSITOS METÁLICOS por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco

De conformidad con la Ley AMINP de 30 de Noviembre de 1961 y resoluciones concordantes, HE RESUELTO:

1.- Conceder a CALDEKIDE S.L., licencia de actividad clasificada para la instalación de FABRICACIÓN DE CISTERNAS Y DEPÓSITOS METÁLICOS, en Irunzubi Industrialdea, 7 D-E, condicionada al cumplimiento de las medidas correctoras impuestas por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco.

- \* Se adjunta el informe remitido por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco.

**A) CONDICIONES**

1.- No se podrá iniciar la actividad hasta que no se consiga el Acta de Comprobación Favorable.

2.- CALDEKIDE S.L. solicitará al Ayuntamiento realizar la visita de inspección, al objeto de conseguir dicha acta.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 61.4 de la Ley 3/1998 de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, no se podrá iniciar la actividad, hasta conseguir la Licencia



**LIZARTZAKO  
UDALA  
GIPUZKOA**

arte.

Aipatutako Irekitze Lizentzia eskuratzeko derrigorrezkoa da eskumena duen funtzionari tekniko batek dagokion egiazpenerako bisitaldia egitea.

**BILERAKO DEIA**

Idazkariak prestatutako espedienteen zerrenda ikusirik, berak lagunduta, eta Antolaketa eta Ihardutze Araudiaren 82.1 artikulua, eta arau baterakorrak, ikusirik, ERABAKI DUT:

**1.- ABENDU**Aren 11an, **goizeko 8:30**tarako, Bilkura Nagusirako deia luzatzea, hurrengo GAI ZERRENDAREKIN:

- 1.- Aurreko Osoko Bilkuraren akta irakurri eta, hala badagokio, onartzea.
- 2.- Udal Tasen Aldaketa.
- 3.- Emakumeen Indarkeriaren Aurkako Adierazpen Instituzionala.
- 4.- Alkatetza-Dekretuen berri eman.
- 5.- Besterik.

**2.-** Idazkariak, Udaleko zinegotziei deia egiteko, beharrezko diren tramiteak burutuko ditu, erabaki hau beteaz.

**5.- BESTERIK**

**ADIERAZPEN INSTITUZIONALA**

Lizartzako Udalak, aurreko larunbatean, abenduaren 1ean, hildako Raul Centeno eta Fernando Trapero guardia zibilen aurkako atentatua gogorki gaitzesten du.

de Apertura.

Para conseguir la Licencia de Apertura mencionada, es obligatoria la visita de inspección de funcionario técnico competente.

**LLAMAMIENTO A PLENO**

Visto el expediente preparado por la Secretaría, en su presencia y en virtud del artº 82.1 del Reglamento de Organización y Funcionamiento y Texto Refundido, HE RESUELTO:

**1.-** Proceder al llamamiento de Pleno para el día **11 de DICIEMBRE, a las 8:30 de la mañana**, con los siguientes TEMAS A TRATAR:

- 1.- Aprobación, si procede, del acta del pleno anterior.
- 2.- Modificación Tasas Municipales.
- 3.- Declaración Institucional contra la Violencia hacia las Mujeres.
- 4.- Dar cuenta de los Decretos de Alcaldía.
- 5.- Otros.

**2.-** Que por Secretaría se proceda a realizar los trámites oportunos para el llamamiento a los concejales del Ayuntamiento, cumpliendo lo Decretado.

**5.- OTROS**

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL**

El Ayuntamiento de Lizartza muestra su más rotunda condena por el atentado de la banda terrorista ETA cometido el pasado sábado día 1 de diciembre en los que fueron asesinados los guardias civiles Raúl Centeno y Fernando Trapero.



**LIZARTZAKO**  
**UDALA**  
**GIPUZKOA**

Lizartzako Udalak, baita ere, atentatu horretako biktimen senitartekoei bere baldintzarik gabeko elkartasuna eta solidaritatea erakusten die, eta terrorismoaren aurka borrokatzen ari diren Estatuko Seguritate Indarrak burutzen duten lanei errekonozimendua egiten die.

Lizartzako Udala, ETArekin garaipena eta terrorismoaren aurka egiteko Zuzenbide Estatuak eskaintzen dituen baliabideen aplikazioan berresten da. Helburu hori lortzeko ezinbestekoa da alderdi demokratikoen eta gure gizarteko agente guztien batasuna.

Lizartzako Udalak, ETArekin elkarrizketa abalatzeko duen Diputatuen Kongresuko erabakia baliogabetzea eskatzen du eta EHAK eta EAE-ren (Eusko Abertzaleen Ekintza) ilegalizazioa.

Lizartzako Udalak, lanean jarraituko du, askatasuna eta pakea, gure eguneroko bizimoduko oinarriak izan daitezen lortzeko.

### **PREMIATASUNAREN JUSTIFIKAZIOA**

Alkateak, hitza harturik, dio:

Premiatusunezko justifikazioa, Lizartzako Plazaren izen aldaketaren proposamena, gaurko bilkura gaitan sartzerik izan ezenez, eta hurrengo bilkurarako uztea oso luze joan daitekeelako, bilkura honetan tratatzea da.

Gaiaren premiatusunezko proposamena, aztertu eta eztabaidatu ondoren, aho batez onartua izan da.

### **HERRIKO PLAZAREN IZEN ALDAKETA**

Alkateak, hitza harturik, plazaren gaur egungo izena, Txirrita Gudariaren Plaza, Askatasunaren Plaza

El Ayuntamiento de Lizartza muestra así mismo, el apoyo incondicional y solidaridad con los familiares de las víctimas de dicho atentado y el reconocimiento a la labor que desempeñan las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en la lucha contra el terrorismo.

El Ayuntamiento de Lizartza se reafirma en la aplicación de los instrumentos que proporciona el Estado de Derecho para combatir al terrorismo y derrotar a ETA. Para conseguir este objetivo es esencial la unidad de los partidos democráticos y agentes sociales de nuestra sociedad.

El Ayuntamiento de Lizartza exige la revocación del acuerdo del Congreso de los Diputados que avala la negociación con la banda terrorista ETA, así como la ilegalización del PCTV y ANV.

El Ayuntamiento de Lizartza seguirá trabajando para que la libertad y la paz sean los principios esenciales que rijan nuestra vida cotidiana.

### **JUSTIFICACIÓN DE LA URGENCIA**

La Alcaldesa, haciendo uso de la palabra, dice:

La justificación de la urgencia, es tratar la propuesta de modificación del nombre de la Plaza de Lizartza, ya que no fue posible incluirlo en el orden del día actual y se alargaría en el tiempo, si se pospone para la próxima reunión.

Habiendo examinado y debatido la propuesta de urgencia, se aprueba por unanimidad.

### **MODIFICACIÓN DEL NOMBRE DE LA PLAZA**

La Alcaldesa, haciendo uso de la palabra, propone modificar la actual denominación de Txirrita



**LIZARTZAKO**  
**U D A L A**  
**GIPUZKOA**

izenagatik aldatzea proposatu du, auzokideei, Askatasuna-z baliatzeko duen eskubidea gogoratzeko, eta bere betebeharretan ez dagoela izupean, ETA-ri ezta ETA-ren ordezkari politikoa den, ANV-ri men egitea.

Proposamena aztertu eta eztabaidatu ondoren, plazaren gaur egungo izena, Txirrita Gudariaren Plaza, Askatasunaren Plaza izenagatik aldatzea aho batez onartu da

Eta hitzegiteko beste gairik ez dagoenez, Alkateak, Batzarra amaitutzat eman du, goizeko zortzi t'erdia direnean.

Gudariaren Plaza, por la de Plaza de la Libertad, como recuerdo a los vecinos de que la Libertad es un derecho que les corresponde ejercer y de que no está entre sus deberes obedecer a ETA bajo el terror, ni al brazo político de ETA, ANV.

Examinada y debatida la propuesta, se aprueba por unanimidad la modificación del nombre de la plaza Txirrita Gudariaren Plaza, por la de Plaza de la Libertad.

No habiendo más asuntos que tratar, la Alcaldesa, da por finalizada la Sesión, a las ocho y media de la mañana.